

# POMPE DE RELEVAGE ROUE VORTEX

## Type GV2000H



### Notice d'utilisation



Le GV H sono elettropompe robuste ed affidabili, adatte per acque sporche e acque reflue civili ed industriali.

**APPLICATION:** l'elettropompa deve funzionare completamente immersa per garantire il raffreddamento da parte del liquido circostante. Sono idonee al pompaggio di acque piovane, o di falda con basso contenuto di solidi abrasivi (< 1 g/l), acque derivate da reflui civili / industriali e liquidi con PH compreso tra 6 e 11.

**TRATTAMENTO CERAMICO:** su richiesta possiamo fornire l'elettropompa con uno speciale trattamento superficiale avente elevata resistenza all'abrasione e agli agenti acidi.

**SISTEMA IDRAULICO VORTEX:** la particolare conformazione della girante e del corpo idraulico garantiscono un ampio passaggio di corpi solidi aventi diametro pari al foro di aspirazione e di mandata: 40mm. Il vantaggio è di ridurre al minimo il rischio di bloccaggio della girante e d'intasamento della pompa.



Les GV H sont des pompes robustes et fiables appropriées pour l'eau sale et les eaux usées et industrielles.

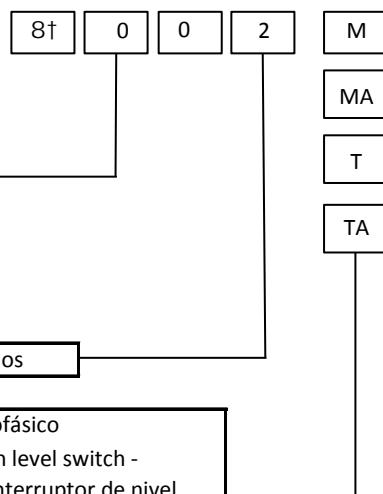
**APPLICATION:** la pompe doit être complètement immergée pour assurer le refroidissement du liquide pompé. Elle sont adaptées pour le pompage de l'eau de pluie ou des eaux souterraines avec de faibles particules abrasives (<1g/l), de l'eau provenant des eaux usées municipales et industrielles liquides avec un pH compris entre 6 et 11.

**TRAITEMENT CERAMIQUE:** sur demande nous pouvons fournir la pompe avec un traitement de surface spécial composé d'un composant en céramique présentant une résistance élevée à l'abrasion et aux acides.

**LE SYSTEME HYDRAULIQUE VORTEX :** le configuration particulière de la roue et du corps de pompe garantit un passage libre des corps solides qui est le même entre l'aspiration et la sortie: 40 mm. L'avantage est de minimiser le risque de blocage de la roue et le colmatage du corps de pompe.



#### IDENTIFICAZIONE - IDENTIFICATION - IDENTIFICATION - IDENTIFICACION



DNM della pompa - DNM of the pump  
DNM de la pompe - DNM de la bomba;

Nr. dei poli - Nr. of poles - Nr. de polos - Nr. de polos

M: monofase - singlephase - monophasé - monofásico  
MA: monofase con galleggiante - singlephase with level switch - monophasé avec flotteur - monofásica con interruptor de nivel  
T: trifase - three-phase - triphasé - trifásico  
TA: trifase con galleggiante - three-phase with level switch - triphasé avec flotteur - trifásico con interruptor de nivel

# GV 2012 H, GV 2015 H

MOTOR: 0,6 KW - 0,9 KW 2 Poles / M - MA - T - TA

VORTEX  
DN 2"

Vano dedicato al condensatore (serie M-MA) o al contattore (TA);  
Space dedicated to the capacitor (M-MA pumps) or to the contactor (TA);  
Espace dédié au condensateur (M-MA), ou contacteur (TA);  
Espacio dedicado al condensador (M-MA) o contactor (TA)

Gruppo Motore;  
Motor group;  
Groupe moteur;  
Unidad de motor.

Corpo idraulico;  
Pump Housing;  
Corps de la pompe;  
Cuerpo hidráulico.

Girante;  
Impeller;  
Roue;  
Impulsor.

Albero motore  
Shaft  
Arbre moteur  
Eje del motor

Ghisa  
Cast Iron  
Fer de fonte  
Hierro  
Fundido  
**ENGJL 250**

Acciaio  
Steel - Acier  
Acero:  
**AISI 420**

Tenuta radiale superiore - NBR  
Upper radial seal - NBR

Haut-garniture radial - NBR

Corteco superior - NBR

Tenuta meccanica silicio/silicio

Mechanical seal silicium/silicium

Garniture mécanique en silicium/silicium

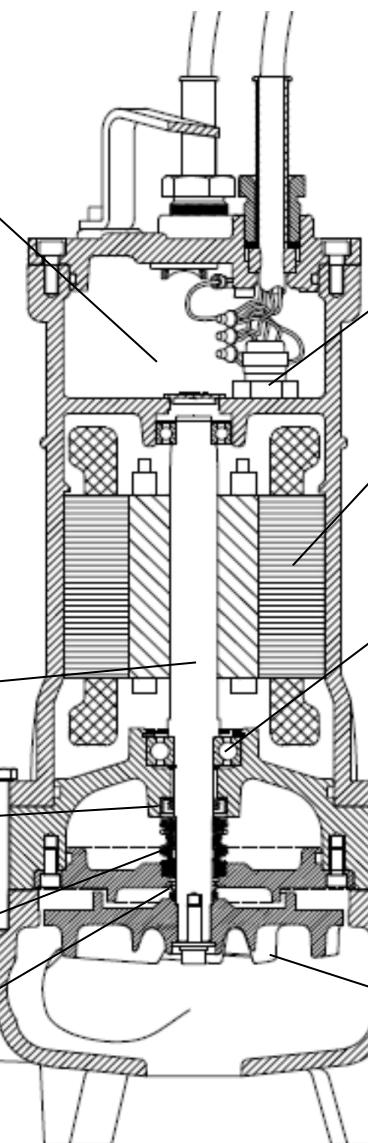
Sello mecánico silicio/silicio

Anello V-Ring - NBR

V-Ring to protect shaft and lower mech.seal

Anneau V-Ring

Anillo V-Ring - NBR



## OPTIONAL

Camera condensatore isolata dalla camera motore tramite pressacavo multifilare;  
Condenser chamber isolated from the motor room via multiwire cable gland;  
Chambre de condenseur isolé de la chambre de moteur par un câble toronné;  
Cámara condensatore isolada dalla cámara de motore trámites en pressacavo multifilare.

Motore asincrono in classe di isolamento F (155°C), a secco e raffreddato dal liquido circostante;  
Asynchronous dry motor, insulation class F (155 °C), cooled by the surrounding liquid;  
Moteur asynchrone, classe d'isolation F (155 °C), sec et refroidi par le liquide environnant;  
Motor asíncrono, aislamiento clase F (155 °C), seco y refrigerado por el líquido que

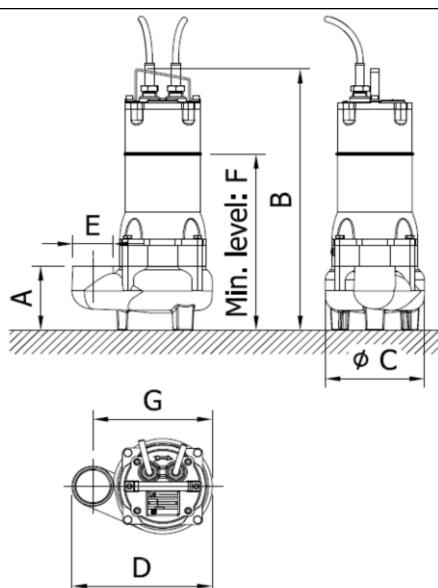
Cuscinetti sovradimensionati;  
Heavy-duty bearings;  
Robustes roulements;  
Cojinetes de servicio pesado.

Camera olio per il raffreddamento e la lubrificazione delle tenute meccaniche;  
Oil chamber for cooling and lubrication of mechanical seals;  
Chambre d'huile pour le refroidissement et la lubrification des garnitures mécaniques;  
Cámara de aceite para la refrigeración y la lubricación de los sellos mecánicos.

Idraulica Vortex con passaggio di corpi solidi: **40mm**  
Hydraulic Vortex with solids passage: **40mm**  
Vortex hydraulique avec passage solides: **40mm**  
Vortex hidráulico con paso de sólidos : **40 mm**

## DIMENSIONI - DIMENSIONS - DIMENSIONES -

	mm
A	111,0
B	453,0
C	165,0
D	234,0
E	G 2"
F	305,0
G	198,5

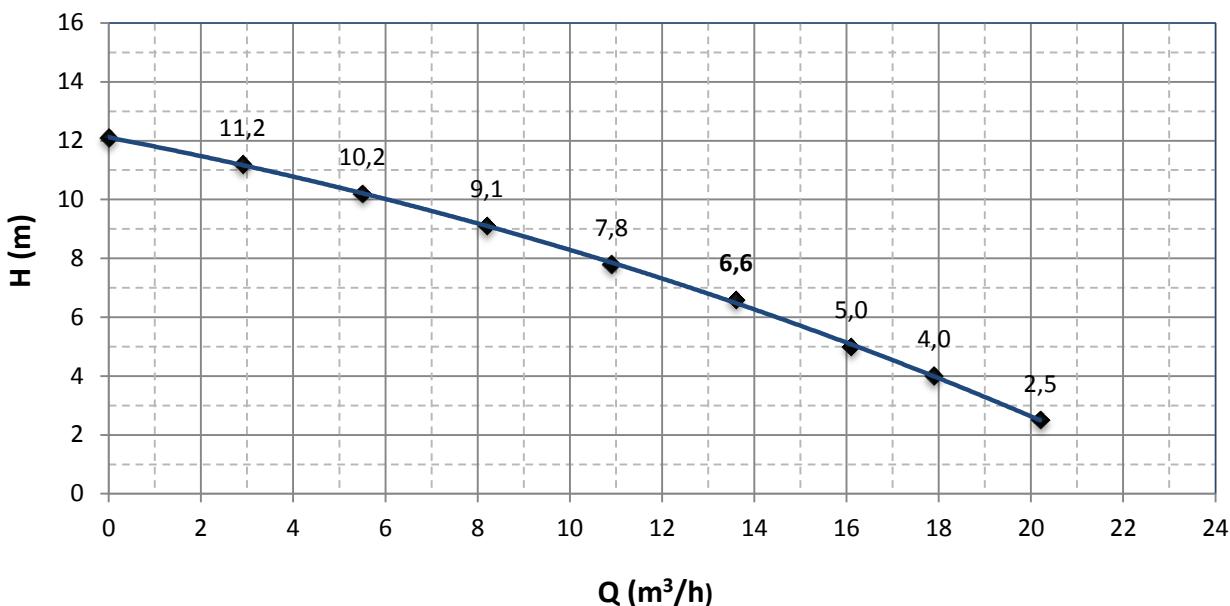


# GV 2012 2M-MA H

VS.40.06.2M-MA.2"

Vortex - 2 Poles

DN - 2" Vertical



## PORTATA - FLOW - DEBIT - FLUJO

I/min	0,0	48,3	91,7	136,7	181,7	<b>226,7</b>	268,3	298,3	336,7
I/sec	0,0	0,8	1,5	2,3	3,0	<b>3,8</b>	4,5	5,0	5,6
m³/h	0,0	2,9	5,5	8,2	10,9	<b>13,6</b>	16,1	17,9	20,2

## PREVALENZA - HEAD - HAUTEUR - ALTURA

m	12,1	11,2	10,2	9,1	7,8	<b>6,6</b>	5,0	4,0	2,5
---	------	------	------	-----	-----	------------	-----	-----	-----

## DATI TECNICI - TECHNICAL DATAS - CARACTERISTIQUES TECHNIQUES - DATOS TECNICOS

dati motore-motor data-caractéristiques du moteur-datos del motor				idraulica-hydraulic-hydraulique-hidraulica	
Tensione nominale Nominal voltage Tension nominal Tensión nominal	V 1x230 Hz 50	Corrente di spunto Starting current Courant de démerrage Corriente de arranque	13,5 A	Mandata della pompa Discharge of the pump Refoulement du pompe Descarga de la bomba	G 2"
Velocità nominale Nominal Speed Vitesse nominal Velocidad nominal	2800 1/min	Corrente max. assorbita Max absorbed current Consommation maximale Corriente max. de consumo	4,5 A	Rendimento idraulico massimo Maximum hydraulic efficiency Maximum rendement hydraulique Maxima efficiencia hidràulica	38%
Pot. max. assorbita dalla rete P1 Max.abs.power from main P1 Max. puissance de la reseau P1 Potencia max. de la red P1	0,93 kW	Condensatore Capacitor Condensaterur Condensadorconsumo	20 µF	Temperatura massima del liquido Pumped liquid max temperature Température maximale du liquide Temperatura maxima del líquido	40°C
Potenza all'albero P2 Shaft power P2 Max. d'energie hydraulique P2 Max. potencia hidràulica P2	0,6 kW	Fattore di potenza Power factor Facteur de puissance Factor de potencia	cos φ 0,90	Numero massimo di avviamenti/ora Max. startings per hour Nombre max. de démarriages/heure Nr. Max comienzo/h	30
Tolleranze secondo UNI EN ISO 9906 annex A Le curve si riferiscono a liquidi con densità di 1 kg/dm³ e viscosità pari a quella dell'acqua in condizioni standard Curves established for liquids with density 1kg/dm³ and same viscosity than water				Peso Weight Poids Peso	23 Kg

Il costruttore si riserva il diritto di modificare le caratteristiche tecniche senza preavviso

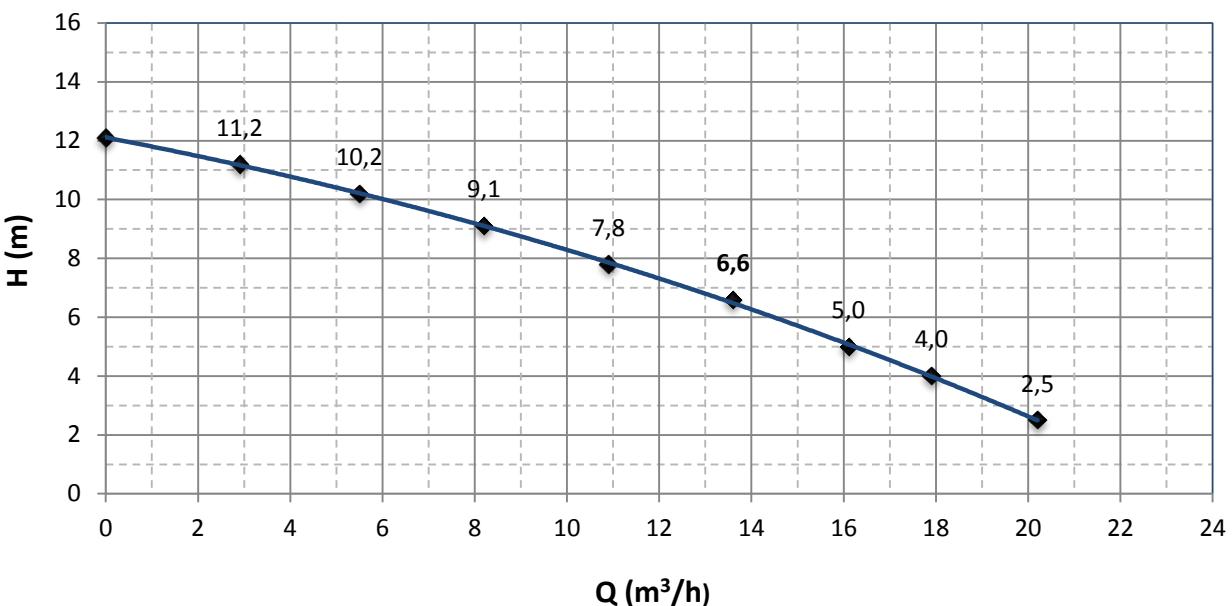
The manufacturer reserves the right to change specifications without notice

# GV 2012 2T H

VS.40.06.2T-TA.2"

Vortex - 2 Poles

DN - 2" Vertical



## PORTATA - FLOW - DEBIT - FLUJO

I/min	0,0	48,3	91,7	136,7	181,7	<b>226,7</b>	268,3	298,3	336,7
I/sec	0,0	0,8	1,5	2,3	3,0	<b>3,8</b>	4,5	5,0	5,6
$\text{m}^3/\text{h}$	0,0	2,9	5,5	8,2	10,9	<b>13,6</b>	16,1	17,9	20,2

## PREVALENZA - HEAD - HAUTEUR - ALTURA

m	12,1	11,2	10,2	9,1	7,8	<b>6,6</b>	5,0	4,0	2,5
---	------	------	------	-----	-----	------------	-----	-----	-----

## DATI TECNICI - TECHNICAL DATAS - CARACTERISTIQUES TECHNIQUES - DATOS TECNICOS

dati motore-motor data-caractéristiques du moteur-datos del motor				idraulica-hydraulic-hydraulique-hidraulica	
Tensione nominale Nominal voltage Tension nominal Tensiòn nominal	V 3x400 Hz 50	Corrente di spunto Starting current Courant de démerrage Corriente de arranque	8,0 A	Mandata della pompa Discharge of the pump Refoulement du pompe Descarga de la bomba	G 2"
Velocità nominale Nominal Speed Vitesse nominal Velocidad nominal	2850 1/min	Corrente max. assorbita Max absorbed current Consommation maximale Corriente max. de consumo	1,6 A	Rendimento idraulico massimo Maximum hydraulic efficiency Maximum rendement hydraulique Maxima efficiencia hidràulica	38%
Pot. max. assorbita dalla rete P1 Max.abs.power from main P1 Max. puissance de la reseau P1 Potencia max. de la red P1	0,93 kW	Condensatore Capacitor Condensaterur Condensadorconsumo	- $\mu\text{F}$	Temperatura massima del liquido Pumped liquid max temperature Température maximale du liquide Temperatura maxima del líquido	40°C
Potenza all'albero P2 Shaft power P2 Max. d'energie hydraulique P2 Max. potencia hidràulica P2	0,6 kW	Fattore di potenza Power factor Facteur de puissance Factor de potencia	cos $\varphi$ 0,83	Numero massimo di avviamenti/ora Max. startings per hour Nombre max. de démarriages/heure Nr. Max comienzo/h	30
Tolleranze secondo UNI EN ISO 9906 annex A Le curve si riferiscono a liquidi con densità di 1 kg/dm <sup>3</sup> e viscosità pari a quella dell'acqua in condizioni standard Curves established for liquids with density 1kg/dm <sup>3</sup> and same viscosity than water				Peso Weight Poids Peso	22,5 kg

Il costruttore si riserva il diritto di modificare le caratteristiche tecniche senza preavviso

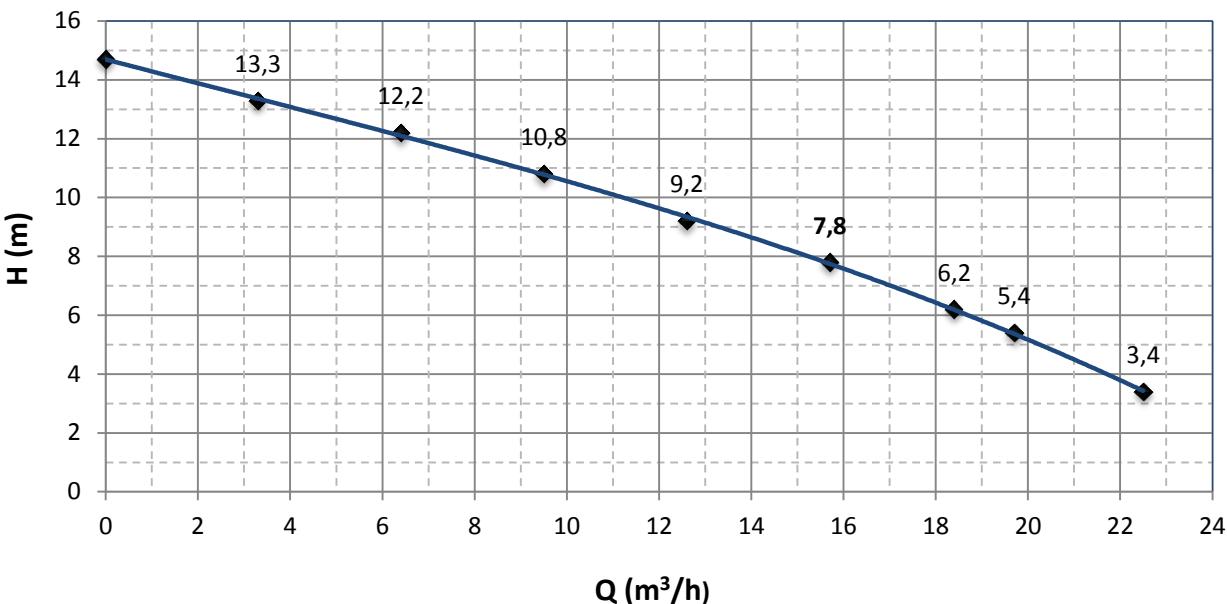
The manufacturer reserves the right to change specifications without notice

# GV 2015 2 M MA H

VS.40.09.2M-MA.2"

Vortex - 2 Poles

DN - 2" Vertical



## PORTATA - FLOW - DEBIT - FLUJO

I/min	0,0	55,0	106,7	158,3	210,0	<b>261,7</b>	306,7	328,3	375,0
I/sec	0,0	0,9	1,8	2,6	3,5	<b>4,4</b>	5,1	5,5	6,3
$\text{m}^3/\text{h}$	0,0	3,3	6,4	9,5	12,6	<b>15,7</b>	18,4	19,7	22,5

## PREVALENZA - HEAD - HAUTEUR - ALTURA

m	14,7	13,3	12,2	10,8	9,2	<b>7,8</b>	6,2	5,4	3,4
---	------	------	------	------	-----	------------	-----	-----	-----

## DATI TECNICI - TECHNICAL DATAS - CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES - DATOS TECNICOS

dati motore-motor data-caractéristiques du moteur-datos del motor				idraulica-hydraulic-hydraulique-hidraulica	
Tensione nominale Nominal voltage Tension nominal Tensiòn nominal	V 1x230 Hz 50	Corrente di spunto Starting current Courant de démerrage Corriente de arranque	21,0 A	Mandata della pompa Discharge of the pump Refoulement du pompe Descarga de la bomba	G 2"
Velocità nominale Nominal Speed Vitesse nominal Velocidad nominal	2830 1/min	Corrente max. assorbita Max absorbed current Consommation maximale Corriente max. de consumo	7,0 A	Rendimento idraulico massimo Maximum hydraulic efficiency Maximum rendement hydraulique Maxima efficiencia hidràulica	35%
Pot. max. assorbita dalla rete P1 Max.abs.power from main P1 Max. puissance de la reseau P1 Potencia max. de la red P1	1,3 kW	Condensatore Capacitor Condensaterur Condensadorconsumo	25 $\mu\text{F}$	Temperatura massima del liquido Pumped liquid max temperature Température maximale du liquide Temperatura maxima del líquido	40°C
Potenza all'albero P2 Shaft power P2 Max. d'energie hydraulique P2 Max. potencia hidràulica P2	0,9 kW	Fattore di potenza Power factor Facteur de puissance Factor de potencia	$\cos \varphi$ 0,81	Numero massimo di avviamenti/ora Max. startings per hour Nombre max. de démarriages/heure Nr. Max comienzo/h	30
Tolleranze secondo UNI EN ISO 9906 annex A Le curve si riferiscono a liquidi con densità di $1 \text{ kg/dm}^3$ e viscosità pari a quella dell'acqua in condizioni standard Curves established for liquids with density $1 \text{ kg/dm}^3$ and same viscosity than water				Peso Weight Poids Peso	24 kg

Il costruttore si riserva il diritto di modificare le caratteristiche tecniche senza preavviso

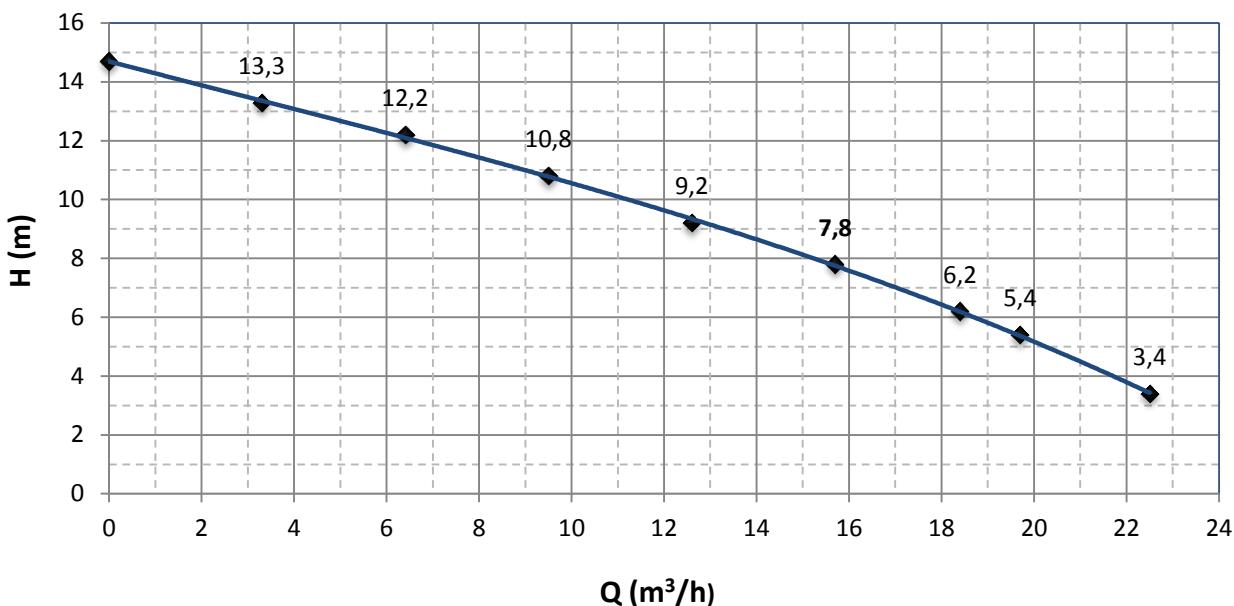
The manufacturer reserves the right to change specifications without notice

# GV 2015 2 T TA H

VS.40.09.2T-TA.2"

Vortex - 2 Poles

DN - 2" Vertical



## PORTATA - FLOW - DEBIT - FLUJO

I/min	0,0	55,0	106,7	158,3	210,0	<b>261,7</b>	306,7	328,3	375,0
I/sec	0,0	0,9	1,8	2,6	3,5	<b>4,4</b>	5,1	5,5	6,3
$\text{m}^3/\text{h}$	0,0	3,3	6,4	9,5	12,6	<b>15,7</b>	18,4	19,7	22,5

## PREVALENZA - HEAD - HAUTEUR - ALTURA

m	14,7	13,3	12,2	10,8	9,2	<b>7,8</b>	6,2	5,4	3,4
---	------	------	------	------	-----	------------	-----	-----	-----

## DATI TECNICI - TECHNICAL DATAS - CARACTERISTIQUES TECHNIQUES - DATOS TECNICOS

dati motore-motor data-caractéristiques du moteur-datos del motor				idraulica-hydraulic-hydraulique-hidraulica	
Tensione nominale Nominal voltage Tension nominal Tensión nominal	V 3x400 Hz 50	Corrente di spunto Starting current Courant de démerrage Corriente de arranque	11,0 A	Mandata della pompa Discharge of the pump Refoulement du pompe Descarga de la bomba	G 2"
Velocità nominale Nominal Speed Vitesse nominal Velocidad nominal	2850 1/min	Corrente max. assorbita Max absorbed current Consommation maximale Corriente max. de consumo	2,2 A	Rendimento idraulico massimo Maximum hydraulic efficiency Maximum rendement hydraulique Maxima efficiencia hidràulica	35%
Pot. max. assorbita dalla rete P1 Max.abs.power from main P1 Max. puissance de la reseau P1 Potencia max. de la red P1	1,3 kW	Condensatore Capacitor Condensaterur Condensadorconsumo	- $\mu\text{F}$	Temperatura massima del liquido Pumped liquid max temperature Température maximale du liquide Temperatura maxima del líquido	40°C
Potenza all'albero P2 Shaft power P2 Max. d'energie hydraulique P2 Max. potencia hidràulica P2	0,9 kW	Fattore di potenza Power factor Facteur de puissance Factor de potencia	cos $\varphi$ 0,85	Numero massimo di avviamenti/ora Max. startings per hour Nombre max. de démarrages/heure Nr. Max comienzo/h	30
Tolleranze secondo UNI EN ISO 9906 annex A Le curve si riferiscono a liquidi con densità di 1 kg/dm <sup>3</sup> e viscosità pari a quella dell'acqua in condizioni standard Curves established for liquids with density 1kg/dm <sup>3</sup> and same viscosity than water				Peso Weight Poids Peso	24 kg

Il costruttore si riserva il diritto di modificare le caratteristiche tecniche senza preavviso

The manufacturer reserves the right to change specifications without notice